



Strasbourg, le 19 juin 2026

Réf : JJ9926C
Tr./226-19

NOTIFICATION DE SIGNATURE

Etat : Espagne.

Représenté par : M. Félix BOLAÑOS GARCIA, Ministre de la Présidence, de la Justice et des Relations avec le Parlement de l'Espagne.

Instrument : Convention du Conseil de l'Europe pour la protection de la profession d'avocat, ouverte à la signature, à Luxembourg, le 13 mai 2025 (STCE n° 226).

Date d'entrée en vigueur
de l'instrument : /

Date de signature : 18 juin 2026.

Réserves : STCE n° 226 Rés./Décl. Espagne.
Déclarations : (Voir annexe)

Notification faite conformément à l'article 24 de la Convention.

Copie à tous les Etats membres + Mexique et Union européenne.

**COUNCIL OF EUROPE CONVENTION FOR THE PROTECTION
OF THE PROFESSION OF LAWYER**

opened for signature, in Luxembourg, on 13 May 2025

**CONVENTION DU CONSEIL DE L'EUROPE POUR LA PROTECTION
DE LA PROFESSION D'AVOCAT**

ouverte à la signature, à Luxembourg, le 13 mai 2025

**Reservations and Declarations
Réserves et Déclarations**

SPAIN

Declarations and Reservation contained in a Note Verbale from the Permanent Representation of Spain, handed over to the Secretary General of the Council of Europe at the time of the signature the Instrument on 18 May 2026 - Or. Eng/Fr.

The Kingdom of Spain declares that:

- For the purposes of the Convention, lawyer means any person who is qualified and authorized to practice said profession, is a member of a professional association of lawyers as a practitioner of law, and whose professional activities consist in the provision of legal advice, the settlement of disputes and the defence of others' rights and interests, both public and private, in out of court, judicial and/or arbitration proceedings.

- Were this Convention to be ratified by the United Kingdom and extended to the territory of Gibraltar, Spain would like to make the following declaration:

1. Gibraltar is a Non-Self-Governing Territory whose international relations come under the responsibility of the United Kingdom, and which is subject to a decolonization process in accordance with the relevant decisions and resolutions of the General Assembly of the United Nations.

2. The Gibraltar authorities are local in nature and exercise exclusively internal competences which have their origin and their foundation in a distribution and attribution of competences performed by the United Kingdom in compliance with its internal legislation, in its capacity as the sovereign State on which the aforementioned Non-Self-Governing Territory depends.

3. In consequence, any participation of the Gibraltar authorities in the application of this Convention shall be understood as taking place exclusively in the framework of the internal competences of Gibraltar and cannot be considered to in any way amend the provisions of the two preceding paragraphs.

4. The application of this Convention to Gibraltar should not be interpreted as an acknowledgement of any right or any situation regarding areas not covered by article X of the Treaty of Utrecht of 13 July 1713, concluded by the Crowns of Spain and of Great Britain.

The Kingdom of Spain would also like to make the following reservation:

- As permitted under Article 21 of the Convention for the Protection of the Profession of Lawyer, the Kingdom of Spain reserves the right not to apply the provisions laid down in Article 6 in respect of Article 2, paragraph 3, sub-paragraph b of the Convention.

ESPAGNE

Déclarations et réserve consignées dans une Note Verbale de la Représentation Permanente de l'Espagne, remise au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe à l'occasion de la signature de l'Instrument le 18 juin 2026 - Or. angl./fr.

Le Royaume d'Espagne déclare que :

- Aux fins de la présente Convention, est considérée comme avocat toute personne titulaire du diplôme officiel permettant l'exercice de cette profession, inscrite à un barreau en qualité d'avocat en exercice, et qui se consacre professionnellement au conseil juridique, à la résolution des litiges et à la défense des droits et des intérêts d'autrui, tant publics que privés, par voie extrajudiciaire, judiciaire ou arbitrale.

- « Dans le cas où la présente Convention serait ratifiée par le Royaume-Uni et étendue au territoire de Gibraltar, l'Espagne souhaite formuler la déclaration suivante :

1. Gibraltar est un territoire non autonome dont les relations extérieures sont sous la responsabilité du Royaume-Uni et qui fait l'objet d'un processus de décolonisation en accord avec les décisions et résolutions pertinentes de l'Assemblée générale des Nations Unies.

2. Les autorités de Gibraltar ont un caractère local et exercent des compétences exclusivement internes qui trouvent leur origine et leur fondement dans une distribution et une attribution de compétences effectuées par le Royaume-Uni, conformément aux dispositions de sa législation interne, en sa qualité d'État souverain dont dépend ledit territoire non autonome.

3. Dès lors, la participation éventuelle des autorités gibraltariennes à l'application de la présente Convention sera réputée se dérouler exclusivement dans le cadre des compétences internes de Gibraltar, et ne pourra être considérée comme modifiant en quoi que ce soit les dispositions des deux paragraphes précédents.

4. L'application à Gibraltar de la présente Convention ne saurait être interprétée comme une reconnaissance d'un quelconque droit ou d'une quelconque situation concernant les espaces non visés à l'article 10 du Traité d'Utrecht, du 13 juillet 1713, conclu entre les couronnes d'Espagne et de Grande-Bretagne.

Le Royaume d'Espagne souhaite également formuler la réserve suivante :

- Conformément à l'article 21 de la Convention pour la protection de la profession d'avocat, le Royaume d'Espagne se réserve le droit de ne pas appliquer les dispositions prévues à l'article 6 en ce qui concerne l'article 2, paragraphe 3, alinéa b de la Convention.